


# RECARO Sport HERO Reha

 **Bruksanvisning** – Reha-bilsete RECARO Sport HERO Reha

CE

  
Thomashilfen





1



2



3



4



5



6



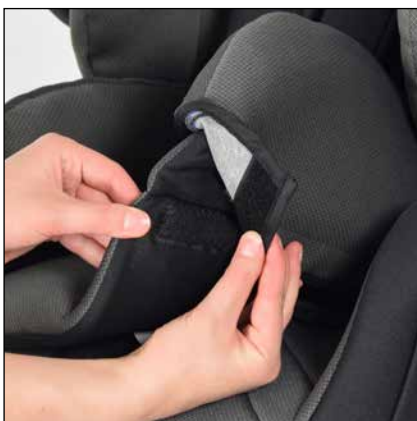
7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28



29



30



31



32



## Kjære kunde

Du har valgt vårt produkt, og vi takker for tilliten. For at håndteringen av det nye produktet skal være sikkert, praktisk og komfortabelt for både deg og brukeren, må du lese denne bruksanvisningen først. På denne måten kan du unngå skader og feil betjening. Sørg for at denne bruksanvisningen oppbevares ved produktet og er tilgjengelig for alle brukere.

Denne bruksanvisningen er et tillegg til den originale bruksanvisningen for RECARO. Med tilpasningen av Reha-bilsetet er håndteringen av bilsetet endret på noen punkter. Endringene er beskrevet i denne tilleggs-bruksanvisningen.

Ved spørsmål kontakter du ansvarlig faghandel eller oss direkte.



### **Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG**

Walkmühlenstraße 1  
27432 Bremervörde / Tyskland  
Telefon: +49 (0) 4761 8860  
www.thomashilfen.de

Vi forbeholder oss retten til å foreta tekniske endringer. Dette kan føre til avvik mellom produktet ditt og visningen i mediene.

## Innholdsfortegnelse

Bilder . . . . .	3
Forord / Produsent . . . . .	6
Markeringer / Modellidentifikasjoner . . . . .	7
Generelle henvisninger / Sikkerhetshenvisninger . . . . .	8
Fastsetting av formål og brukssteder . . . . .	9
– Riktig bruk / Bruksområder . . . . .	9
– Indikasjon / Pasientmålgruppe, planlagte brukere. . . . .	9
– Risiko ved bruk og kontraindikasjoner . . . . .	9
Produktbeskrivelse . . . . .	9
– Leveringsomfang / Standardversjon . . . . .	9
– Igangkjøring . . . . .	9
– Opplæring i bruk . . . . .	9
Innstillingsmuligheter / Ytelseskaraktistikker . . . . .	10
– Tilbehør . . . . .	11
– Tekniske data . . . . .	13
– Materialinformasjon . . . . .	13
Rengjøring, ettersyn og reparasjon . . . . .	14
– Rengjøring, pleiehenvvisninger og desinfisering i hverdagen . . . . .	14
– Vedlikehold og inspeksjon utført av faghandelen / Vedlikeholdsplan . . . . .	15
– Reservedeler . . . . .	15
– Lagring / Kassering . . . . .	15
EU-samsvarserklæring . . . . .	15
Garanti . . . . .	16
Brukstid / Levetid . . . . .	16
Ny bruk . . . . .	16
Forhandlere . . . . .	16

## Markeringer / Modellidentifikasjoner

Markering	Betydning
<p> <b>Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH &amp; Co. Medico KG</b>          Walkmühlenstraße 1 - 27432 Bremervörde - Germany  <b>Recaro Sport HERO Reha, Prime Mat Black</b>          Reha-Autositz  <b>880/1000</b>          9800008801000  <b>MD</b> <b>CE</b> <b>2021-02-24</b>   <b>UDI-DI</b> (01)04034089048734  <b>UDI-PI</b> (21)1921274  <b>SN</b> 1921274  </p>	<p><b>trekkodeetikett</b></p> <p>Posisjon på produktet (Bilde 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produsent</li> <li>- Produktnavn</li> <li>- Produktgruppe</li> <li>- Artikkelnummer kort/lang</li> <li>- MD = Medisinsk utstyr</li> <li>- Produksjonsdato</li> <li>- Serienummer</li> </ul>
<p> <b>Thomashilfen</b>          Walkmühlenstraße 1          27432 Bremervörde          Germany  <b>RECARO Sport HERO</b>  <b>Reha</b>          Rückhalteeinrichtung          für spezielle Anforderungen  <i>restraint system</i>  <i>for special needs</i>  <b>S</b>          9 – 36 kg          19.8 – 79.4 lbs  <b>CE</b> </p>	<p><b>Typeskilt</b></p> <p>Posisjon på produktet (Bilde 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produsent</li> <li>- Produktnavn</li> <li>- Brukervekt</li> <li>- CE-merke</li> <li>- Følg bruksanvisningen</li> </ul>

## Henvisning

### Generelle henvisninger

- Før første bruk må du lese bruksanvisningen nøye eller få den lest for deg hvis du har lesevansker. Hvis bruksanvisningen mangler, kan du laste den ned fra [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Innholdet i den digitale bruksanvisningen kan vises forstørret.
- Kontroller om emballasjen er skadet og om produktet er i feilfri stand.
- Endringer på produktet er bare tillatt innenfor rammen av spesifiserte innstillingsmuligheter.
- Daglig rengjøring og pleie kan utføres av pårørende og pleiere. Vedlikehold og inspeksjon skal utføres av faghandelen.
- I noen land er det påbudt å bringe med seg en legeerklæring.
- Reha-bilsetet kan brukes på en av baksetene og på passasjeret foran. Bilsetet som er valgt, MÅ vende forover.
- Alle markeringer må bli på produktet og kan ikke manipuleres.

### Sikkerhets henvisninger

- Kontroller om innstillingene for produktet fremdeles passer med brukerens aktuelle kroppsmål minst hver 3. måned. Få innstillingene justert av en faghandler/ortopeditekniker.
- Kontroller regelmessig (ukentlig) at innstillingsmulighetene for produktet fungerer.
- Ikke overbelast produktet, og ta hensyn til maksimal brukervekt eller maksimal bæreevne (se tekniske data).
- Brukeren må aldri være alene med produktet.
- Produktet skal bare brukes av én bruker i gangen. Det skal ikke plasseres andre personer i eller på produktet.
- Alle brukere må ha fått opplæring i produktets funksjoner. På denne måten kan brukeren fjernes raskt fra produktet i en nødsituasjon.
- La brukeren stige inn og ut av produktet uten tilsyn. Ved for stor belastning på fotstøtten er det fare for å skli eller velte.
- Brukeren skal alltid være posisjonert med 5-punkts-posisjoningsbeltet (basisutstyr). Setet og brukeren må alltid være sikret med 3-punkts-sikkerhetsbeltet i bilen.
- Ved kraftig sollys og sterk varme kan det oppstå høye overflatetemperaturer på produktet. Da er det fare for skader ved berøring. Bruk produktet igjen først når det er tilstrekkelig avkjølt. Beskytt produktet mot direkte sollys.
- Følg sikkerhetsnormene som gjelder for bilen din for å garantere brukerens sikkerhet. Du finner dem i bruksanvisningen for bilen.
- Bruksanvisningen må oppbevares ved produktet.
- Dersom det mot formodning skulle oppstå en alvorlig hendelse med produktet, må du omgående melde fra om dette til vårt foretak og til ansvarlig myndighet.



## Fastsetting av formål og brukssteder

### Riktig bruk / bruksområder

Reha-bilsetet RECARO HERO Sport HERO Reha er et medisinsk produkt i klasse 1.

Det er utformet for handicapvennlig transport og overholdelse av sikret sitteposisjon for barn i kjøretøyer. Setet sikres med bilens egne 3-punkts sikkerhetsbelte. 5-Punkts-beltet for Reha-bilsetet brukes til å posisjonere og støtte en rett sitteposisjon for barnet. I tillegg har Reha-bilsetet en integrert setekant.

Reha-bilsetet gir ekstra hold ved sikre seter, stabiliserer hodet og gir ekstra feste rundt bekkenet samt en støtte for føttene. I tillegg har produktet et omfattende tilbehør for individuell tilpasning.

All annen bruk er feil.

### Indikasjon / pasientmålgruppe, planlagte brukere

Reha-bilsetet brukes for barn med strukturelle og/eller funksjonelle begrensninger eller feil holdning i området ved hode og torso. Det sørger for en stabil og fysiologisk posisjonering når et vanlig barnesete ikke er tilstrekkelig for stabil sitteposisjon i bilen.

### Risiko ved bruk og kontraindikasjoner

Ved riktig bruk kan risiko ved bruk utelukkes. Kontraindikasjoner er ikke kjent.

## Produktbeskrivelse

### Leveringsomfang

Produktet leveres forhåndsmontert i standardversjonen. Eventuelt bestilt tilbehør følger med produktet og må ettermonteres. Det følger en bruksanvisning med produktet.

### Standardversjon

Sete og rygg med 4-veis høydejusterbar hodestøtte; integrert 5-punkts belte med sentral justering; høydejusterbar skulderstropp med HERO belteputesystem inkludert belteskjoldpute (liten); ekstra brede, laterale energiabsorbere (ASP); Håndtak; justerbar hvilestilling; avtakbare hode-, thorax- og setesideputer; avtagbare deksler

### Igangkjøring

- Fjern transportsikringer og emballasje forsiktig.
- Pass på at barn ikke får tak i emballasjematerial og smådeler for å unngå fare for svelging og ev. kvelning.

### Opplæring i bruk

Brukeren får opplæring i bruken av dette hjelpemiddelet av autorisert fagpersonale, som også benytter denne bruksanvisningen.

Fagrådgiveren skal montere setet i bilen sammen med brukeren, og setet skal stilles inn til målene for den aktuelle passasjerer.

Det må sørges for at brukeren har fått opplæring i alle funksjonene til produktet, samt montering og demontering i bilen.

## Innstillingsmuligheter / Ytelseskaraktistikker

### Vær oppmerksom på følgende:

Barnesetets integrerte fempunktsbelte er beregnet på bruk for ECE gruppe I. Det forutsettes at barnesetet først blir festet med et trepunktsbelte som befinner seg i fartøyet.

Bilsetet RECARO Sport HERO Reha har på grunnlag av ECE R 44/04 kravene bestått en belastningstest utført av Dekra i Dresden (Tyskland). RECARO Sport HERO Reha er dermed godkjent som setebelteinnretning for spesielle krav ("S").

### For ECE gruppe II-III (18–36 kg):

Innen rammen av denne testen ble det bekreftet at 5-punkts beltet kan benyttes for barn over 18 kg kroppsvekt som ekstra posisjoningsbelte. Sikre barnet ditt i dette tilfellet ALLTID med 3-punkts sikkerhetsbeltet som befinner seg i bilen og vær derved oppmerksom på henvisningene til korrekt installasjon i henhold til den originale RECARO monterings- og bruksanvisningen.

5-punkts posisjoningsbeltet som er integrert i barnesetet er IKKE sikkerhetsrelevant. Tilbakeholdningen av barnet skjer i dette tilfellet med 3-punkts beltet i kjøretøyet, 5-punkts beltet er for barn med 18 til 36 kg kroppsvekt bare som posisjoningsbelte til ekstra understøttelse.

For at RECARO Sport HERO Reha kan benyttes så lenge som mulig for barnet ditt, kan 5-punkts beltesystemet inklusive styrerøret demonteres. Vær til dette oppmerksom på henvisningene i den originale RECARO monterings- og bruksanvisningen. Hvis det også for store barn skal benyttes et 5-punkts posisjoningsbelte, anbefaler vi bruken av vår belteforlengelse.

## Fempunkts belte

Mer informasjon angående bruken av beltet finner du i RECARO bruksanvisningen som ble levert med setet.

### Endring av beltelengden:

Hev setets sidepolster litt opp og løsne stofftrekkets borrelås. Nå ser du beltets sentralregulator som sitter i setets underdel. For å endre lengden på beltet, presser du spaken ned og stiller inn beltet ved å dra i beltebåndet som henger nederst på setet, (stramme) eller ved å dra begge beltene fremover (slakke).

Bilde 3: Forandre beltets lengde

### Beltets lukkemekanisme:

Trykk på den røde fordypningen i lukkemekanismen for å åpne denne. Skill deretter begge beltefestene fra hverandre. For å låse beltets lukkemekanisme fører du begge de øvre beltefestene sammen igjen, for så å stikke disse inn på lukkemekanismens overside. Deretter presser du til beltet låses, dvs. til du hører et "klikk".

Bilde 4: Åpne beltets lukkemekanisme ("klikk")

## Hodepelotte

Dra pelottens trekk ordentlig stramt over hodestøttens sidedeler og fest disse oppe ved skruene.

Bilde 5: Trekk hodepelotten over sidedelen / Bilde 6: Festing på skruen

## Thoraxpelotte

For å feste thoraxpelotten må denne plasseres løst i setet. Deretter fører du begge borrelåsbåndene bak ryggpolstringen. Fest båndene med hverandre bak polstringen.

Bilde 7: Plassering i setet / Bilde 8: Borrelåsfeste

## Setets sidepelotter

RECARO Sport HERO Reha er styrt med en seteforminsker. På denne seteforminskeren plasseres det sete-sidepelotter. Trekk til dette sete-sidepelottene henholdsvis over sidedelene til seteforminskeren. Fest så sete-sidepelottene med borrelås på utsiden seteforminskeren.

Bilde 9: Trekk sete-sidepelotte over seteforminskeren / Bilde 10: Borrelåsfeste

For de følgende innstillingsalternativene / ytelsesfunksjonene, se den separate RECARO Sport HERO bruksanvisningen.

### **Sete og rygg med 4-veis høydejusterbar nakkestøtte**

### **Høyderegulerbar skulderstropp med HERO belteputesystem inkludert beltebeskyttelsespute (liten)**

### **Ekstra bred, lateral energiabsorber (ASP)**

### **Håndtak**

### **Justerbar hvilestilling**

### **Avtakbare deksler**

## **Tilbehør**

Henvisning: Informasjon om montering finner du i den aktuelle bruksanvisningen som følger med tilbehøret. Hvis bruksanvisningen mangler, kan du laste den ned fra [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Tilbehøret monteres/demonteres med vanlig verktøy.

### **Adapterplate (Bilde 11)**

Adapterplaten er en forutsetning for bruk av videre tilbehør. Den plasseres foran på seteflaten for Reha-bilsetet.

Før du begynner med å feste disse delene må du vaske plastområdet på undersiden av setet med vanlige midler (f.eks. vann og oppvasksåpe), til dette er fullstendig fritt for fett.

Løsne nå borrelåsstripene (de myke) fra adapterplaten, og fest disse på undersiden av setet. Borrelåsstripene (de harde) blir sittende igjen på adapterplaten.

Bilde 12: Plassering av borrelåsstripene på setet

Posisjoner setet rett i 90° vinkel foran adapteren (adapterens grep peker forover) og vipp setet oppå adapteren slik at det festes ordentlig.

Bilde 13: Vipp setet oppå adapteren

### **Dreieplate med adapter (Bilde 14)**

Med dreiefunksjonen kan Reha-bilsetet dreies mot døren på kjøretøyet. For pleieren letter dette overføringen av brukeren og tilgangen til 5-punkts-posisjoneringsbeltet for setet. For brukeren blir det lettere å stige inn og ut selv. På adapteren kan det samtidig plasseres videre tilbehør foran på Reha-bilsetet.

### **Seatfix-adapter (Bilde 15)**

Med Seatfix-adapteren kan ISOFIX brukes i kjøretøyet, og dette øker Reha-bilsetets stabilitet. Denne ekstra stabiliseringen er spesielt nødvendig når det i tillegg brukes en dreiefunksjon (og/eller hellingsfunksjon). Seatfix-adapteren sikrer også setet i kjøretøyet når det er tomt.

### **Stabiliseringsbøyle (Bilde 16)**

Stabiliseringsbøylene plasseres bak på Reha-bilsetet og skyves inn i spalten mellom seteflaten og seteryggen på kjøretøyet. Den er egnet når det ikke kan brukes ISOFIX. Denne ekstra stabiliseringen er spesielt nødvendig når det i tillegg brukes en dreiefunksjon (og/eller hellingsfunksjon).

### **Støttefot (Bilde 17)**

Støttefoten sørger for stabilisering av Reha-bilsetet. Denne ekstra stabiliseringen er spesielt nødvendig når det i tillegg brukes en dreiefunksjon (og/eller hellingsfunksjon).

**Fotstøtte (Bilde 18)**

Med fotstøtten sitter brukeren stabilt i Reha-bilsetet, da han/hun har god støtte for beina. Det forhindres at brukeren sklir ut av setet og ned på gulvet i kjøretøyet. Fotstøtten kan vippes opp for å lette inn- og utstigning. Med fotstøtten er det mulig å trene på egen innstigning i og utstigning av av setet.

Skyv rørene til fotstøtten fremme inn i adapteren. Trykk til dette inn stoppefjæren på fotstøtten. Sikre prinsipielt fotstøtten med stjerneskrue på det venstre røret til fotstøtteadapteren mot at den faller ut. Flere hull i fotstøtterørene muliggjør en tilpasning av dybden til kjøretøyet.

Bilde 19: Før inn fotstøtten

For å stabilisere fotstøtten på fartøyets gulv tilpasser du høyden på støttestengene ved å vri innover eller utover, slik at stengene får bakkekontakt (med gulvet). Fest deretter støttestengene med stjernehandtakene, for å unngå at disse vrir seg ut utilsiktet. Dette gjøres ved å dreie stjernegrepskrueene så langt som mulig oppover, og ved å stramme dem ordentlig.

Bilde 20: Tilpass høyden i forhold til kjøretøyet

**Legglengde:**

Tilpassing av legglengden gjøres ved å stille inn høyden på fotstøtten. Dette gjøres ved å løsne begge fingerskrueene, og ved å stramme disse tilstrekkelig igjen etterpå.

**Fotvinkel:**

Fest de fire skrueene på fotstøttens underside (høyre og venstre side) for å kunne stille inn den ønskede fotvinkelen ved hjelp av skinnene. Til slutt må skrueene skrues fast igjen.

**Heveblokk for fotstøtte (Bilde 21)**

Heveblokken for fotstøtten reduserer legglengden som trengs hvis beina til brukeren ikke er lange nok.

**Settekile, nede (Bilde 22)**

Settekilen (nede) legges på kjøretøyet under Reha-bilsetet for å lage en setekant. Helling av setet bakover brukes for barn med liten kroppsspenning og/eller svak hodekontroll.

Sittekilen plasseres sentrert under bilsetet. Den høye kanten skal være forrest for å gi barnet en optimal hvilestilling.

Pass på: Bruk av sittekile sammen med svingskiven fører til en betraktelig minskning av svingskivens funksjon. Vi anbefaler derfor ikke å bruke sittekile og svingskive samtidig.

Bilde 23: Sett setet oppå sittekilen / Bilde 24: Endeposisjon

**Bord (Bilde 25)**

Bordet plasseres foran brukerens mage. Det gir brukeren stabilitet og sikkerhet, brukeren kan støtte seg på det og holde seg bedre oppreist. Som visuell sperre mot beltelåsen avleder den fra løsning, og brukeren kan bruke flaten aktivt.

Monter først bordplaten sidedeler ved å trekke disse over stolens avrundede sidevegger. Den siden er stoffet er lenger må på begge sider peke utover. Fest stoffet på setets reguleringshjul med de åpningene i sidedelens trekk som er ment til dette. Stoff som er til overs på undersiden skal dyttes inn under setepolstringen.

Bilde 26: Monter sidedelene

Fest til slutt bordplaten på sidedelens borrelåser. Før deretter beltet på utsiden bak setets bakside til siden igjen og fest det til borrelåsen (fleece) på bordet.

Bilde 27: Fest bordplaten

Tilleggsinformasjon: Når bordet brukes bør evt. beltepolstringen fjernes, for at det ikke skal bli for trangt.

### Belteskiltpolstring (Bilde 28)

Belteskiltpolstringen plasseres under beltelåsen for 5-punkts-beltet for Reha-bilsetet. Den beskytter brukeren mot at beltelåsen presser mot magen, og fjærer bevegelsen og trykket i trinnområdet.

### Belte med myk polstring (Bilde 29)

Den myke beltepostringen beskytter brukeren i skulderområdet mot smertefullt press og belter som skjærer seg inn.

### Belteforlengelse (Bilde 30)

Belteforlengelsen trengs ev. ved store brukere slik at belte passer. (Kun for ECE gruppe II + III, 18 - 36 kg.)

### Fluktsikre vester (Bilde 31)

De fluktsikre vestene forhindrer at barnet kan vri seg ut av bilsetet. Farlige åpninger mellom beltet og barnet, som barnet ellers bruker for skyve beltet fra skuldrene, dekkes til.

### Bilsetebeskyttelse med rygg (Bilde 32)

Bilsetebeskyttelsen ligger under barnesetet på kjøretøyet og seteryggen. Den beskytter seteflaten og seteryggen mot skader. I de fremre lommene kan det oppbevares små gjenstander.

## Tekniske data

### RECARO Sport HERO Reha

Setedybde (med seteputer)	31 cm (26 cm)
Forsetebredde (med seteputer) (med setereduksjon)	31 cm (21 cm ) 27 cm
Baksetebredde (med seteputer) (med setereduksjon)	29 cm (20 cm) 25 cm
Rygghøyde (sete)	53 - 73 cm
Skulderhøyde (belteføring)	23 - 42 cm
Totale dimensjoner (B x H x D)	54 x 55 (maks. 81) x 52 cm
Vekt på setet	ca. 8 kg
Brukervekt	9 - 36 kg

## Materialinformasjon

Polstring: Polyester - Trevira CS / 100% Polyester - RECARO Prime

Polstringsmaterialet er "tungt antenkelig", testet iht. DIN EN 1021-1 og DIN EN 1021-2.

Omfanget av mostandsdyktigheten mot antenning ved materialer og komponentgrupper ble testet iht. normer, og vurdert som ufarlig.

Stoffet av 100 % Trevira CS / RECARO Prime er et pustaktivt stoff av høy kvalitet, og er har positivt for biokompatibilitet. (DIN EN ISO 10993-5 og 10993-10 Trevira CS sort)

## Rengjøring, ettersyn og reparasjon

### Rengjøring, pleiehenvvisninger og desinfisering i hverdagen

#### Polstring

Polstringene kan lett tas av i få håndvendinger, og kan vaskes separat. De består av et stofftrekk og ev. innlegg av skumstoff. Kontroller om polstringen har glidelås eller borrelås. Hvis ja, åpner du polstringen og tar ut skumstoffinnlegget før vask. Ta også hensyn til følgende pleiehenvvisninger.

RECARO Prime:



Trevira CS:



Vi viser til at også stoffer av høy kvalitet kan blekes ved langvarig og intenst sollys eller hyppig vasking.

#### Borrelås

For å opprettholde borrelåsenes funksjon må de av og til børstes av med en børste. Under vask må borrelåsene alltid låses eller dekkes til.

#### Kunststoffdeler

Kunststoffdeler på produktet kan rengjøres og desinfiseres med vanlig såpe (nøytral såpe).

#### Metalldeler

Metalldeler på produktet kan rengjøres og desinfiseres med vanlig såpe (nøytral såpe).

#### Desinfisering

Før desinfisering må du rengjøre polstringer, kunststoffdeler og metalldeler.

Tørk av alle kunststoff- og metalldeler på produktet med en klut fuktet med densinfeksjonsmiddel. Det skal kun brukes vannbaserte midler. Ved desinfisering må du følge bruksinformasjonen fra den aktuelle produsenten. Polstringer og trekk må desinfiseres før hver ny bruk.

## Vedlikehold og inspeksjon utført av faghandelen

### Forberedelse

Det må følge en bruksanvisning med produktet. Dersom denne mangler, må du bestille den fra produsenten. Gjør deg kjent med produktets funksjoner. Hvis du ikke kjenner produktet, må du lese bruksanvisningen før kontrollen. Rengjør produktet før kontrollen påbegynnes. Følg pleiehenvvisningene og de produktspesifikke kontrollinstruksjonene i bruksanvisningen. Ved videre spørsmål kontakter du en utdannet fagrådgiver eller Thomashilfen direkte.

Service og reparasjon på produktet skal kun utføres av fagpersonale. Brukeren av dette produktet må passe på at foreskrevne inspeksjoner og foreskrevet vedlikehold utføres regelmessig og til riktig tid. Dersom det oppdages skader, må brukeren informere aktivt og få skaden utbedret omgående av fagpersonale.

## Vedlikeholdsplan – Årlig inspeksjon

	Område	Funksjon	Skade	Skift ut
1	Kunststoffmateriale	👁	👁	
2	Reguleringsmuligheter	👁	👁	
3	Polstring		👁	
4	Belter	👁	👁	
5	Kunststoffdeler	👁	👁	
6	Skruer og muttere	👁	👁	
7	Markeringer		👁	
<b>Utstyr</b>				
8	Polstring		👁	
9	Belter	👁	👁	
10	Reguleringsmuligheter	👁	👁	
11	Kunststoffdeler	👁	👁	
12	Metalldeler	👁	👁	
13	Skruer og muttere	👁	👁	
<b>utført av:</b>			<b>den:</b>	
👁 = Inspeksjon   ✓ = Kontroll utført				

### Reservedeler

Til reparasjoner skal det kun brukes originale reservedeler. En liste over reservedeler finner du på internett på [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). For å få riktige reservedeler eller for mulige tekniske tilbakekallinger trenger i prinsippet at du oppgir serienummeret / UDI-PI og nøyaktig UDI-DI.

Demontering/montering av reservedeler skal i prinsippet kun utføres av fagpersonale! Ved nødvendige returer må du passe på at produktet pakkes trafiksikkert.

### Lagring

Oppbevar produktet på et sikkert sted når det ikke brukes. Ikke sett eller legg tunge gjenstander på produktet når det lagres. Beskytt produktet mot værforhold slik som regn, kraftig sollys og frost. Hvis produktet er vått, må du tørke av metall- og kunststoffdeler og tørke polstringer før du lagrer produktet.

### Kassering

Hvis produktet er i en slik stand at det ikke lenger kan brukes eller det har nådd slutten av levetiden, kan det resirkuleres hos det lokale gjenvinningsforetaket. Følg lokale bestemmelser om resirkulering og kassering.

### EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette, med enevansvar, at dette produktet og ev. varianter og tilbehør stemmer overens med grunnleggende bestemmelser. En aktuell EU-samsvarserklæring kan lastes ned fra internett på [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de) eller bestilles direkte fra oss.

## Garanti

Thomashilfen gir 2 års lovfestet garanti på dette produktet. Garantitiden begynner å løpe på tidspunktet for overlevering av varen. Garantien omfatter alle krav som påvirker funksjoner. Unntak er skader som oppstår på grunn av feil bruk (f.eks. overbelastning) og naturlig slitasje.

## Brukstid

Produktet har en brukstid på opp til 6 år ved riktig og regelmessig vedlikehold på grunnlag av opplysninger fra produsenten. Produktet kan brukes utover dette tidsrommet hvis det er i sikker og teknisk feilfri stand.

Den teoretiske brukstiden er ingen garantert brukstid. Den avhenger av brukshyppigheten og er alltid underlagt enkeltkontroller av utført av faghandelen.

Brukstiden ender før oppgitt tidsrom hvis brukeren har nådd maksimal kroppsvekt eller kroppsstørrelse for sikker bruk av produktet.

Brukstiden gjelder ikke for slidedeler som polstringer, trekk osv.

## Levetid

Produktet har en levetid på 8 år hvis forutsetningene som er oppgitt for brukstid er oppfylt. Levetiden er sammensatt av brukstid og lagringstid.

## Ny bruk

Dette produktet er ikke egnet for ny bruk. Ved teoretisk brukerskift kan det ikke garanteres at barneseter fungerer som de skal. Det kan ikke finnes synlige skader på produktet som utelukker videre, sikker bruk. Kjøp og salg av brukte barneseter utelukkes derfor av produsenten.

## Forhandlere



### Hjelpemiddelspecialisten as

Rosenholmveien 22

1252 Oslo

Phone: +47-40626847

jorgen@hm-spes.no

www.hm-spes.no











Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG  
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany  
Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19  
E-Mail: [info@thomashilfen.de](mailto:info@thomashilfen.de) · [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de)